

SCHAEFFLER

Consegna n.
Delivery Note No.
Packliste / Packing note

VAT reg. nr.: DE291636028



Schaeffler Technologies Fritz-Drescher-Straße 97421 Schweinfurt

Magna PT S.p.A.
 V Dei Ciclamini 4
 I-70026 MODUGNO BA

N. fornitore/
 Supplier No.
 91001509

VAT reg. nr.:

IT04886850728

2 Nota di ricevimento / Receiving Notes

6 Trasporto / Freight

7 Consegna / Delivery

Porto franco/
 Free

Porto
 assegnato /
 Not Free

Ferrovia/
 Rail

Trasportatore/
 Carrier

Trasporto /
 Freight

Mezzo vostro/
 Other Vehicle

Espresso/
 Express

Mezzo proprio/
 Own Vehicle

Articolo

Incoterms

EXW SCHWEINFURT

3 Consegna n. /

Delivery Note No.

46799125

4 Data spedizione /

Shipping Date

01.09.2021

Fattura/invoice

8 Nr./No.

9 Data/Data

11 Ordine d'acquisto n. / Purchase Order No.

550003920601

10 Vostro riferimento /

Your Reference

411

15 Altre informazioni /

Additional Data

12 Nostro reparto /

Our Department

SA/HZA-OSC1

Stefanie Harrer

13 Tel.

+499132825332

14 Nr. destinatario /

Receiver No.

24466

16 Nr. d'ordine /

Order No.

229803

19 Codice destinazione /

Shipping Code

I. + F. Schweitzer GmbH + Co.

Autocarro / Standard

20

Porto

franco /

Free

23/24

Lordo /

Gross

Peso totale / Total Weight

2.470,0 KG

Porto

assegnato /

Not Free

X

Netto/Net

2.316,0 KG

21 Imballaggio /

Packing

22 Specifica di

destinazione /

57337346

26 Destinazione

Receiving Location

14248

25
 Indirizzo di
 destinazione /
 Shipping
 Address

180299749 - 501167 3219

253398

27 Art.

28 Articolo cliente /

Receiver Part No.

Descrizione

Description / Part No. / Pack

30 Quantità /

Quantity Qty Unitaria

31 ME /

Measuring Unit

Consegna/Delivery

Handling Unit

001

9009105671

F-600662.03.6207#S36>1

8.640 PZ

46799125/10

Cuscinetto a sfere insolcate

084882476-0000-12

873787157

873787057

873787165

873786950

873787618

873786944

873787658

873787660

873787685

873787720

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
 ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 8640

Quantità effettiva:

Tipo Imballaggio:

Quantità Imballi: 10

Conformità alle schede d'imballo: ☒ NO

Data controllo: 07/09/24

Firma:

Ordine d'acquisto n. / Purchase Order No.

550003920601

Lotto / Batch

0040394383

Quantità / Quantity

8.640 PZ

Ursprungsland / Country of origin

R.P. Cinese

Packing List e dimensioni

No	Packing No.	Peso netto	Peso lordo	Dimensioni	Descrizione imballaggio	Kanban No.
1	873787157	231,6 KG	248,0 KG	800x 600x 560 MM	0000SON	
				Articolo 084882476-0000-12	F-600662.03.6207#S36>1	Quantità: 864 PZ
2	873787057	231,6 KG	248,0 KG	800x 600x 560 MM	0000SON	



Schaeffler Technologies Fritz-Drescher-Straße 97421 Schweinfurt

Magna PT S.p.A.
V Dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO BA3 Consegna Nr./
Delivery Note No.**46799125**4 Data spedizione/
Shipping Date

01.09.2021

Packing List e dimensioni

No	Packing No.	Peso netto	Peso lordo	Dimensioni	Descrizione imballaggio	Kanban No.
				Articolo 084882476-0000-12	F-600662.03.6207#S36>1	Quantità: 864 PZ
3	873787165	231,6 KG	246,0 KG	800x 600x 560 MM	0000SON	
				Articolo 084882476-0000-12	F-600662.03.6207#S36>1	Quantità: 864 PZ
4	873786950	231,6 KG	247,0 KG	800x 600x 560 MM	0000SON	
				Articolo 084882476-0000-12	F-600662.03.6207#S36>1	Quantità: 864 PZ
5	873787618	231,6 KG	246,0 KG	800x 600x 560 MM	0000SON	
				Articolo 084882476-0000-12	F-600662.03.6207#S36>1	Quantità: 864 PZ
6	873786944	231,6 KG	247,0 KG	800x 600x 560 MM	0000SON	
				Articolo 084882476-0000-12	F-600662.03.6207#S36>1	Quantità: 864 PZ
7	873787658	231,6 KG	247,0 KG	800x 600x 560 MM	0000SON	
				Articolo 084882476-0000-12	F-600662.03.6207#S36>1	Quantità: 864 PZ
8	873787660	231,6 KG	247,0 KG	800x 600x 560 MM	0000SON	
				Articolo 084882476-0000-12	F-600662.03.6207#S36>1	Quantità: 864 PZ
9	873787685	231,6 KG	247,0 KG	800x 600x 386 MM	0000SON	
				Articolo 084882476-0000-12	F-600662.03.6207#S36>1	Quantità: 864 PZ
10	873787720	231,6 KG	247,0 KG	800x 600x 560 MM	0000SON	
				Articolo 084882476-0000-12	F-600662.03.6207#S36>1	Quantità: 864 PZ

I prodotti non sono classificati con uno specifico numero di classificazione nell'ambito del controllo sulle esportazioni in base al diritto dell'UE o dello Stato dell'emittente del presente documento, salvo diversa indicazione nella voce specifica.



Seit über ...

50
Jahre**CMR-Frachtbrief**

Sendung-Nr.: 21-007151 vom 01.09.2021



21-007151

Ludwigsburg, 02.09.2021

Seite 1 von 1

1 Absender / Expéditeur SCHAEFFLER TECHNOLOGIES AG & Co. KG Georg Schäfer Strasse 30 97421 Schweinfurt		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR).	
2 Empfänger / Destinataire MAGNA PT S.p.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158	
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Zeit / Temps Datum / Date 06.09.2021		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs	
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu Schweinfurt Land / Pays Deutschland Zeit / Temps Datum / Date 01.09.2021		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführers / Réserves et observations des transporteurs	
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes			
9 Pos. No.	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros	11 Anzahl der LM Nombre des colis	12 Art der Verpackung Mode d'emballage
1	46771214	9	COLLI
2	46771220	6	COLLI
3	46799125	10	COLLI
4	46771211	11	COLLI
5	46771207	10	COLLI
		13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise	14 Gewicht, kg Poids, kg
		Getriebeteile	9.970
			15 Umfang cbm
			73,58
Summe: Total:		46,00 COLLI	9.970,00
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km	
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäß der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt.	
19 Kfz Amtliches Kennzeichen Nutzlast in t Anhängen Fahrer			
22 Benutzter Grenzübergang		27 Gut 21-007151 empfangen am Datum / Date - Réception des marchandises le 02.09.2021 MAGNA PT S.p.A. 70026 Modugno (BA) I-70026 MODUGNO 07 SET 2021 Unterschrift und Stempel des Empfängers Signature et timbre de destinataire	
20 SCHAEFFLER TECHNOLOGIES D-97421 Schweinfurt Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre expéditeur		23 SCHWEITZER GmbH & Co. D-71634 Ludwigsburg Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature et timbre du transporteur	

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
Carl-Benz-Straße 23
71634 Ludwigsburg
Telefon (0 71 41) 24 51-0
Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Axel, Friedrich, Ingrid und Jens Schweitzer
Amtsgericht: Ludwigsburg
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
Internet: www.schweitzer-spedition.de

COMMERZBANK
Konto: 0501540800
BLZ: 604 800 08
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
SWIFT: DRESDEFF604